



FAIRTRADE LABELLING ORGANIZATIONS INTERNATIONAL

To/Para: FT-certified seed cotton, fresh mango, mango pulp, tea, and nuts & oilseeds producers and traders / *Productores y comerciantes certificados de algodón, mango fresco, pulpa de mango, té, y nueces y semillas oleaginosas de C.J.*
All NI directors / *Todos los Directores de las Iniciativas Nacionales.*

cc: FLO Board/*Junta Directiva de FLO*
Standards Ctee/*Comité de Estándares.*
FLO International e.V./*Personal de FLO International e.V.*
FLO-Cert staff/*Personal de FLO-Cert*

Andreas Kratz
Standards Director/*Director de la Unidad de Estándares*
Fairtrade Labelling Organizations International (FLO)
Bonner Talweg 177
53129 Bonn, Germany
Tel. +49- 228- 94.92.3-0
Fax +49- 228- 242.17.13
a.kratz@fairtrade.net

March 13th, 2006
Marzo 13 del 2006

Subject: FLO Standards announcement:

- **Seed cotton, fresh mango and mango pulp** minimum prices.
- Revised product specific standards for **tea** and **nuts & oilseeds**.

Tema: *Anuncio de la Unidad de Estándares de FLO:*

- *Precios mínimos para **el algodón, el mango fresco y la pulpa de mango.***
- *Criterios específicos revisados para **el té** y para **las nueces y semillas oleaginosas.***

Dear all / *A quien corresponda,*

FLO Standards Unit has decided on new and reviewed product-specific standards. Mandated by the FLO Standards Committee to do so, I have ratified these standards as presented below.

The tea standard and the nuts & oilseeds standard have been revised. In the tea standard, "Mint" is in place of "Peppermint", and in the nuts & oilseeds standard, shea tree nuts are now included and they are defined as dried and roasted shea kernels processed into shea butter.

A Fairtrade minimum price and premium now also exist for the products and countries presented in the table below. The Fairtrade premium is paid in addition to the price, whether it is the market price (which applies if higher than minimum price), the negotiated price (negotiated higher than minimum price) or the Fairtrade minimum price. The prices/premiums will be integrated in the relevant Product Specific Fairtrade Standards.

In the weeks to come, the English version of the standards on the FLO server and website will be adapted to include the products/changes mentioned above. If needed the Spanish version will be adapted as well. This version may nevertheless be published later than the English version because of time needed for translation. For more information, please contact c.philippart@fairtrade.net.

La Unidad de Estándares de FLO ha decidido sobre nuevos criterios específicos de productos, así como también ha revisado otros. Por mandato del Comité de Estándares de FLO he ratificado los criterios que se presentan abajo.

Los criterios específicos para el té y para las nueces y semillas oleaginosas han sido revisados. En el criterio del té, la "Menta" está en lugar de la "Hierbabuena" y en el criterio de las nueces y semillas



FAIRTRADE LABELLING ORGANIZATIONS INTERNATIONAL

oleaginosas, se han incluido ahora las nueces del árbol de Karité definidas como los núcleos de la nuez (secados y tostados) transformados en manteca de Karité.

Un precio mínimo y prima de Comercio Justo existen ahora para los productos y países presentados en la Tabla de abajo. La prima de Comercio Justo se paga adicionalmente al precio: sea el precio de mercado (que se aplica si es más alto que el precio mínimo); sea el precio negociado (negociado más alto que el precio mínimo) o sea el precio mínimo de Comercio Justo. Los precios y primas serán integrados en los criterios específicos de Comercio Justo del producto relevante.

En las semanas siguientes será adaptada la versión en inglés de los criterios disponibles en nuestra página de Internet, con la finalidad de incluir los cambios de los productos mencionados arriba. Si es necesario, la versión en español también será adaptada. Sin embargo esta versión puede ser publicada más tarde que la versión en inglés debido al trabajo de traducción necesario. Para más información, por favor entre en contacto con c.philippart@fairtrade.net.

Producer Scope - Small Farmers' Organisation (SF) or Hired Labour situation (HL) - <i>Ámbito del Productor</i> - Organizaciones de pequeños agricultores (PA) ó Trabajo contratado (TC) -	Product <i>Producto</i> - Organic or Conventional- - Orgánico o Convencional-	Origin <i>Origen</i>	Currency/ Unit <i>Moneda/Unidad</i>	Minimum Prices <i>Precios Mínimos</i>		Minimum Prices when Quality Differential* apply. <i>Precios Mínimos cuando son aplicables diferencias* de calidad</i>		Premium on top of the price <i>Prima encima del precio</i>	Validity <i>Validez</i>
				Farm Gate <i>Puerta de la Finca</i>	FOB <i>Franco a Bordo</i>	Factor of price differential**: <i>Factor de diferencia de precio**:</i>			
						Farm Gate <i>Puerta de la Finca</i>	FOB <i>Franco a Bordo</i>		
1. Seed cotton / Algodón									
SF	Organic Seed Cotton	Egypt	Euro/kg	0,49				0,05	From: March 15 th , 2006
PA	Algodón Orgánico	Egipto							De: Marzo 15 del 2006
2. Fresh Mango / Mango Fresco									
SF and HL	Conventional Fresh Mango	Costa Rica	US\$/kg	0,74	0,81			0,10	From: March 15 th , 2006
PA y TC	Mango Fresco Convencional								De: Marzo 15 del 2006
2. Mango Pulp / Pulpa de Mango									
SF and HL	Conventional Mango Pulp	Perú	US\$/ton		712			46	From: March 15 th , 2006
PA y TC	Pulpa de Mango Convencional								De: Marzo 15 del 2006
SF and HL	Organic Mango Pulp	Perú	US\$/ton		800			55	From: March 15 th , 2006
PA y TC	Pulpa de Mango Orgánica								De: Marzo 15 del 2006

Best regards / Saludos cordiales,

Andreas Kratz